

EL SOCIALISTA

Organo de la Agrupación Socialista de Magallanes

APARECE SEMANALMENTE.

PROLETARIOS
de todos los países unidos
MARX.

El periódico obrero es el
amigo del hogar proletario y
el legítimo defensor de los
trabajadores honrados.



Toda correspondencia debe dirigirse a Casilla N° 263.
Número suelto 10 ctvs.

Los originales no se devuelven.
Número suelto 10 ctvs.

Año III.

Punta Arenas, Jueves 30 de Setiembre de 1915.

Número 69

«EL SOCIALISTA»

Punta Arenas, Jueves 30 de Setiembre de 1915.

La desocupación en los campos

No puede ser más crítica la situación de centenares de trabajadores que andan en dura peregrinación por los campos del territorio en busca de trabajo.

Es algo que parte el corazón, nos decía un compañero recién llegado, ver por los campos esas interminables caravanas de pobres seres rendidos de hambre y cansancio ofreciendo, sin que nadie lo acepte, su fuerza de trabajo por un mísero plato de comida.

La negativa de los hacendados de ocupar a esos trabajadores en una época en que empiezan a necesitar brazos, obedece a un plan habilmente, perversamente concebido. No es necesario hacer un esfuerzo de imaginación para comprender cuál es el fin que persiguen con esta medida.

Todos los años, al menos desde que los obreros están organizados, la constante preocupación de los estancieros es «la huelga»; cosa ésta que ha llegado a convertirse en una obsesión. Ellos están persuadidos de que los trabajadores no dan un paso ni celebran una reunión si no es con el objeto de prepararse para «la huelga».

Y como la cuestión esencial es dar por tierra con esos descabellados planes, cavilan y aprovechan todas las circunstancias que propendan a debilitar a los obreros para que llegado el caso puedan presentar la menor resistencia posible.

Hay que tratar, piensan los estancieros, de abatirlos lo más posible para cuando llegue el período más culminante del trabajo se encuentren sin dinero con que oponer una resistencia prolongada.

Esto es, no cabe duda, lo que impele a los terratenientes a hostilizar en esta época a los trabajadores; decimos hostilizar porque no solo se les niega trabajo sino que en las haciendas donde llegan cansados y hambrientos después de largas caminatas, se les niega un mal plato de comida y un cuero donde dormir.

Este proceder entra en los planes burgueses.

Los obreros deben pensar con calma en esto que dejamos espuesto.

Exhibicionismo gratuito

Según el sentir del Doctor de la Parra, el señor Wells, Presidente de la Sociedad Chilena de Socorros Mútuos y Presidente de la Asamblea Radical de Magallanes, etc., etc., «se está revelando un espíritu culto y progresivo y un gran organizador» de..... exposiciones regionales. El mismo doctor, nos daba en días pasados la grata nueva de que en este pueblo utilitarista hasta el tuétano existía un grupo de «intelectuales», amantes, como es natural, de las cosas del espíritu. Para mí que el Director del «Chile Austral» se está «revelando» también gran investigador de inteligencias, pues con su facultad analítica ha podido disgregar de la masa colectiva ese grupo predestinado de intelectuales y presentarlo como el más elevado exponente de la cultura puntarenense. Pero lo curioso del caso es que a pesar de los esfuerzos intelectuales del señor de la Parra y de los pujos, intelectuales también, de la persona que figura como el cerebro luminoso del grupito predestinado, nosotros no hemos podido convencernos de la intelectualidad, o, mejor dicho, del talento que reside en el núcleo de individuos que señala tan donosamente

mente el Doctor de la Parra. Será que la falta de un título de Doctor en Filosofía y Letras nos veda de ver tanta belleza? Puede. La ciencia de un hombre que ha escrito un libro sobre la psicología de la materia es siempre nebulosa. A los profanos que no podemos adivinar ciertas psicologías, ni comprender ciertos alcances espirituales de los que han ganado títulos universitarios, no nos queda más recurso que inclinarnos, como el señor de la Cueva, ante su omniciencia. (El señor Fojo queda en libertad de hacer o no esta reverencia.) Como quiera que sea la ciencia del señor de la Parra y nuestra ignorancia, el caso es que hay quien toma en broma lo que él dice, cosa que me parece azaz irrespetuosa. Estoy segurísimo que el señor Wells está con los que toman en serio al Doctor, lo cual me parece muy natural en una persona como él que de antiguo se sabe que es grave. Pero tomar en serio a otro es, a mi juicio, mucho menos que tomarse en serio a sí mismo. Y este es el caso psicológico del señor Presidente de la colectividad chilena. La honda y ática ironía de Gracián viene a mi recuerdo como un perfume olímpico. Quirón dice a Andrenio: «Aquel otro desvanecido ¿de qué piensas tú está tan hinchado? ¡Eh, que no es de sustancia; no es sino aire y vanidad.» Y esto que escribió el fraile filósofo el año 1663 tiene aquí una oportunidad excelente.

MARIO OÑÁN-

Notas semanales

¡Eureka!

Sonó por fin para los pobladores de Puerto Natales la hora feliz en que se ha dado forma al proyecto tanto tiempo en estudio y tantas veces postergado de abrir una escuela primaria en ese pueblo.

La última sesión municipal solo ha tenido una nota simpática digna de aplauso: el nombramiento de una preceptora para la Escuela de Puerto Natales.

Los padres de familia residentes en aquel pueblo van a ver por fin realizado uno de sus sueños dorados. Tener una escuela donde educar a sus hijos era, desde hace tiempo, su constante anhelo, y hoy después de larga espera, ven sus aspiraciones colmadas. Nuestros parabienes a los vecinos de Natales.

Sin Directorio

La Sociedad Empleados de Comercio ha quedado sin gobierno, al estar a lo que dice un párrafo de crónica de un diario local. Terminado el debate, dice el colega, se procedió a la votación y como ella fuera adversa al Directorio, éste presentó la renuncia indeclinable de su cargo. Este es un caso de energía colectiva que está inspirado sin duda en la entereza reconocida del Presidente renunciante. Hacemos votos porque se normalice la administración de esa sociedad.

Rumor

Se dice que algunas personas cuyos nombres aparecen en la lista de la comisión encargada de obsequiar una medalla de oro al señor Wells, no han intervenido en esa idea ni han autorizado la publicación de sus nombres. Se presume que en esto de la medalla se repetirá el caso de aquel que compró una para que se la obsequiaran. Tal como me lo han contado yo lo cuento.

Chilenizando?

El Viérnes en la noche, los señores Leiva Kendendine y Oyanader entraron al local del Centro Croata en un estado de embriaguez que inspiraba lástima pero con el suficiente discernimiento para saber lo que hacían. Una vez arriba, pues la casa es de tres pisos, cerraron la llave de la luz eléctrica y se pusieron a mear tranquilamente en la escala. Los socios que se encontraban en ese momento en el Centro al verse a oscuras salieron a ver lo que sucedía y hallaron a los mencionados señores en la guisa que es de suponer. Habiéndoseles censurado su inculpa acción contestaron con insultos a los extranjeros y diciendo que volverían a repetir la hazaña y si los apuraban irían a dejar en ese mismo sitio la digestión de algún cauceo de patas picantes revuelto con chicha.

El señor Leiva Kendendine es empleado municipal y ha sido periodista y el señor Oyanader es amigo del primero. Ambos pertenecen al gremio de «los chilenizadores».

Los croatas han quedado muy bien impresionados de la cultura de los hijos del país.

Catonio

La Exposición Rejional

Nosotros, como muchos curiosos, visitamos también la Exposición organizada por la Sociedad Chilena; algo había que ver en ella: artículos nacionales, extranjeros y algunos rejionales, los menos. Fué aquello una exposición —más que de artículos rejionales— de la obra ejecutada por el brazo del obrero magallánico.

Los diarios "El Magallanes" y "Chile Austral" expusieron..... la obra ejecutada por sus operarios; nada rejional. Más allá estaban expuestas algunas piezas de carne frigorizada; parece que por la carencia del artículo no fué posible exponer carne fresca!! Nabos, repollos, papas, etc., se exhibían casi en el ángulo de la sala, todos ellos muy rejionales y de buena calidad al parecer. Luego nos topamos con un motor destinado a moler café; aunque nada de esto es rejional, ni siquiera nacional, en cambio pudo comprobarse que el café fué tostado con leña de esta rejión, lo que casi viene a nacionalizarlo.

Visitamos las demás salas y nuestra decepción fué grande al no ver en parte alguna el clásico "picaron" nacional, la sabrosa tortilla de rescoldo, el "potrillo" con la chispeante chicha con harina, la fuente con el caucho de patas, rojas y verdes por el perejil y el ají, el "pequen" calduo y la empanada refrigeradora, el mote de mei indispensable en el hogar del hijo del pueblo, en las largas y frías noches de invierno, y tantos otros artículos que son hijos legítimos del suelo chileno.

Nos retirábamos ya cuando fuimos invitados a firmar en un album que guarda la Sociedad Chilena como recuerdo de la Exposición. Recorrimos sus páginas con la mirada y nos detuvimos a leer algo de lo escrito en ellas: uno o dos pensamientos, las demás felicitaciones, falsos conceptos. Don Fernando Edwards, tiene estampada allí una felicitación, breve, seca, hierática, como su semblante adusto y accinado; el señor Manns, una oración trunca; el señor Urrutia Semir, una felicitación y un concepto falso; el Director de "Chile Austral", Doctor E. de la Parra (según él, firma) una lata felicitación que necesita de intérprete para desentrañarle el sentido común, se repite en él el caso de Ícaro, que por querer subir mucho no tuvo alas suficientes y..... se vino al suelo; el Dr. de la Parra, tanto quiso decir en lo que escribió que nada dice; el Prefecto, señor Tinsley tiene una felicitación mal escrita, por descuido suponemos; el señor Basalto, cronista de "Chile Austral", "opina como periodista que la Exposición es buena", con esto ganamos dos cosas: saber que es periodista y que opina sin consultar antes a la dirección del diario a que pertenece; el señor Lackington, felicita a la Sociedad Chilena, lo que es "cantar y echarse la despedida"; los señores Mauricio Braun, Julio Méndez, Manuel

Zorrilla, Rojelio Figueroa y señora Sara de Navarrete, felicitan a los iniciadores de la Exposición. El señor Armando Contreras estampa un pensamiento: "los cerebros intelectuales, dice, son los productores de las ideas; pero ellas no llegarían a ser realidad sin la colaboración del brazo del obrero", bien, señor Contreras; los señores Cipriano Fojo y Antonio Murillo de la Cueva, felicitan en colaboración a la Sociedad Chilena; "debemos inclinarnos", dice el señor Murillo, cuya es la letra del autógrafo, y..... por este detalle le reconocemos: la fuerza de la costumbre hace que los hábitos se revelen en todas las manifestaciones de la vida de un hombre! Los señores Bianco, Espíndola y Jones, continúan la serie de felicitaciones, el señor Iriarte estampa un cuasi-pensamiento; el señor Bucksbaum se confiesa sorprendido de la Exposición y los croatas-servios felicitan a los organizadores.

Aquellas noticias y estas impresiones ha sido lo que nosotros hemos sacado de la Exposición, que para ser —como lo fué— ensayo resultó un excelente muestrario de productos, así nacionales como extranjeros.

Nos retiramos pensando en que ¡ojalá podamos algún día tener al alcance de nuestro bolsillo las hermosas patatas que vimos en la Exposición, la carne que por carencia, como seguimos creyendo, no se exhibió y la leche jenuina, auténtica, mora, —según el decir de nuestros lecheros— tan necesaria para la lactancia de nuestros hijos!

JUAN FRANQUEZA

Meditaciones

Así se habla

Cuando en Europa entera solo se escucha el estampido de los cañones; cuando los hombres, olvidándose de su significación y de la historia de la Humanidad, ponen en el filo de las espadas la salvación de aquélla y las voces que se levantan no son siempre para condenar la guerra sino para encender más las pasiones de los combatientes, haciendo así que se pierdan las esperanzas—en los poco convencidos—en los ideales que únicamente habrán de redimir al mundo, el telégrafo nos ha traído unas voces que a más de consuelo son como un hermoso acicate para los que creemos haber conservado una mayor dosis de serenidad en medio del desbarajuste que impera a todos los hombres.

Bien es verdad que esas voces a que nos referimos son muy breves, muy concisas, porque su índole ha impedido que se traduzcan en toda su extensión, como se traducen las proclamas de los jefes de los ejércitos beligerantes, inflamadas de un sabor patriótico que alucina a las masas y pone una venda en los ojos de quienes antes de la guerra, por mero sentimentalismo, eran pacifistas. Nos referimos a los discursos pronunciados por los diputados socialistas de Holanda, Vliegen y Troelstra, en un mítin hace poco allí celebrado, oraciones oratorias cuya esencia fué la siguiente: "La independencia de Holanda y de Bélgica no hay que esperarla de las armas, sino del socialismo internacional, que impondrá pronto la paz a todos los pueblos." Muy bien por esos camaradas holandeses. La guerra siempre ha sido un crimen legal. Cuanto mayor sea la guerra, mayor será el crimen y ¡ay de los ilusos que confían a los cañones y a los fusiles la misión de imponer la Justicia y el Derecho sobre la tierra!

Bien que discutamos y culpe-mos a ésta o a aquélla nación de haber sido la iniciadora de la guerra. Pero no defendamos a ninguna como defensora de la paz, porque su estructura "capitalista, burguesa, necesariamente habría producido la catástrofe. Será el socialismo el ideal que acabará definitivamente con las guerras, porque habrá concluido antes con el régimen burgués, que es el engendrador de ellas.

BORN.

Encuesta

¿Qué opina Ud. de "Chile Austral"?

Por mi calidad de extranjero me creo imposibilitado moralmente para emitir una opinión del diario "Chile Austral" desde el punto de vista de los intereses rejionales, pero como español, es decir, como compatriota de sus propietarios y del Director, sí; y en este concepto vóyme a permitir el lujo de opinar. Desde el punto de vista de los intereses de la cultura española, "Chile Austral" es, a mi juicio, contrariamente de lo que debía ser, el diario rejional que más lejos está de ella, siendo el que debía estar más cerca.

Sus propietarios y Director solo comprenden una España de toreros, de bailarinas y tonadilleras. La España que piensa, que medita, que crea, permanece ignorada de estos escritores de *abolengos*. Digo esto porque siempre he leído en las columnas de esa publicación más elogios a las gitanerías que a la obra de los intelectuales españoles.

Fernando de Mieres.

Yo tengo de "Chile Austral" la misma opinión que tengo del "hombre réclame" del Cine Alhambra.

D. B.

El *bolichero* que me dá diez o veinte decágramos menos en cada kilo de arroz o azúcar que le compro tiene una excelente opinión de "Chile Austral" por que dice que es un diario muy comercial.

Yo, que nunca he pensado como un *bolichero*, opino distin-

tamente que él porque juzgó al diario del "escudo" con el criterio de un hombre que es incapaz de sustraerle a otro un decágramo de arroz. Para mí "Chile Austral", es como un sujeto que yo conozco, el cual se va siempre *al sol que más calienta*, o mejor dicho, con el que mejor le paga.

Y en este concepto no alcanza a ser ni siquiera comercial, en el bien entendido concepto comercial, no como lo concibe el *bolichero* de marras. Diario comercial es aquel que defiende o propaga con talento los intereses del comerciante, ya sea defendiendo los productos de los impuestos, o ya sea ilustrando al público con la propagación de los adelantos de la industria, de la agricultura, etc.; y "Chile Austral" no hace esto, ni nunca podrá hacerlo porque sus redactores no están capacitados para ello, al menos por lo que ahora se vé.

D. E. H.

Una aclaración

Como se dice por ahí con malévola intención de que este periódico no tiene dirección responsable, ni se sabe quiénes son los que en él escriben y hasta se permiten algunas personas agregar a este comentario un adjetivo hiriente, nos vemos en la necesidad de hacer una nueva aclaración al respecto que, agregadas a las que ya hemos hecho, suman tres.

EL SOCIALISTA, como puede verse en la primera página de cada número, es el portavoz de la propaganda doctrinaria de la Agrupación Socialista de Magallanes y el defensor de los intereses de los trabajadores en general. Es, pues, el órgano oficial de una entidad económica y política, o, lo que es lo mismo, un periódico de clase.

Los que en él escriben son miembros de la Agrupación pero no son periodistas en la extensión lata del vocablo, sino modestísimos obreros manuales. Escriben por amor a la justicia y por amor a la paz entre los hombres. El ideal los lleva a la palestra periodística como una necesidad imperiosa de exteriorizarlo en la forma escrita para que los demás trabajadores puedan comprenderlo y apreciar su bondad reivindicadora.

Jamás han tenido miedo de que sepan sus nombres ni se ocultan para escribir. Las personas que deseen conocer a los periodistas obreros que barronean estas columnas, o quisieran obtener datos y pormenores de otra índole concerniente a la administración de nuestro semanario, pueden concurrir los días Jueves de cada semana de ocho y media a nueve de la noche, en nuestro local de la calle de Santiago número 480, en la seguridad de que allí se encontrarán siempre "personas responsables" capaces de dar un dato como de encarar una explicación.

La Comisión de Prensa.

De Santiago

Al margen del Congreso

El elemento que hay

Yo sé que no son buenos, que no son socialistas. ¿Pero que quiere usted? Hay que aprovechar el elemento que hay. L. R. E.

Verdaderamente reflexionando sobre esta malvada declaración que me hiciera uno de los delegados al congreso socialista, estoy perplejo para tildar si se trata de un inconsciente, de un malvado, o de un arribista, que se haya acogido a las ideas socialistas con la poca honrada intención de malear el ideal y salir adelante con sus caprichos, o lo que es peor de valerse del verdadero elemento socialista que pueda crearse para encumbramiento y fastuosidad de su persona, sea inconsciencia o maldad los que tenemos el propósito de hacer surgir el ideal socialista debemos oponernos a que se aproveche "el elemento que hay", aún más tenemos el deber de desconfiar de los que así piensan o así se esplican.

¿Por qué es, o que se pretende con aprovechar el elemento que hay? El susodicho elemento es un componente híbrido, inconsciente y maleado, capaces de aplaudir o ensalzar como así mismo de tratar de miserable y bandido a L. R. E. como lo hicieron durante las sesiones del congreso, de llamarse ácratas, demócratas o socialistas, según el lugar donde se encuentran; pero que en el fondo son conservadores o liberales, o mejor dicho no son nada; pues bien éste es el elemento que hay y con el cual algunos señores que se erijen en maestros del socialismo en Chile, pretenden organizar la agrupación del partido en Santiago.

Es menester que los socialistas atajemos ésta propaganda. ¿Por qué si así pensamos y así propagan los maestros, qué clase de discípulos saldrán?

Ahora me parece tiempo ántes de que el mal se haga más grande para llamar al orden a estos maestros y hacerlos comprender que la propaganda socialista no tiene por objeto constituir núcleos de personas para que formen "elemento", que lo mismo sirven para un fregado o para un barrido, o lo que es lo mismo para hacer propaganda presidencial en favor de Sanfuentes, los unos y en favor de Figueroa los otros.

Este elemento no solo es caro para demócrata, como dirían los delegados de Viña del Mar y Valparaíso, sino que simplemente no vale para socialista, y nosotros pensamos que valerse de ese elemento es obra anti-socialista.

Por qué vamos por partes así son caros para demócratas, por qué admiten en sus filas a gentes sin moralidad alguna, está reconocido por ustedes mismos que denigran al ideal socialista, no es así? de acuerdo con ustedes nosotros que estamos persuadidos que ese elemento será

todo lo que ustedes quieran, pero no es socialista y les falta mucho para el grado de moralidad y honradez que debe caracterizar a los componentes del partido socialista no estamos dispuestos a contribuir con nuestro silencio a que cualquier desvergonzado falsée el ideal redentor del socialismo y tenemos el deber y así lo hacemos, de hacer llegar el pensamiento de los maestros a los compañeros de provincias, para que ellos estimulen nuestros aciertos o corrijan nuestros defectos.

De nuestra parte observamos que la trinidad de Paco, Pincho y Cia., dan mala orientación a la propaganda socialista y es llegada la hora de que se les exija una moral política, y una línea de conducta en armonía y consecuencia, con los grandes ideales del socialismo.

Los acuerdos del congreso socialista parece ser que no tienen para ellos ningún valor ante su soberano capricho y digo parece porque nosotros no conocemos ninguno de sus actos a pesar de que ellos tenían o tienen el deber de informarnos, de esto se deduce que los socialistas no hacemos falta en las agrupaciones que intentan formar, aquí lo que hace falta es aprovechar el elemento y es lógico que así se haga si se tiene la vista puesta en el año 1918; pero si se tiene el propósito de hacer propaganda socialista hay necesidad de excluir todo lo malo y seleccionar el personal, solo de esta manera surgirá el socialismo vigoroso y lozano, no se fijen en que seamos pocos, no deben de olvidar que el elemento no contribuyó ni con un centavo a la organización del congreso, ni al sostenimiento de los delegados.

Ni ha contribuido como lo esperaban los fundadores de grandes empresas con sus dineros al sostenimiento de las mismas.

Qué han de contribuir si este elemento no es socialista nada más que en vísperas de elecciones o cuando hay ocasión y esperanzas de conseguir algún empleo.

Y si nos quieren decir que mentimos ¿Que nos digan que fué de aquel famoso y grande partido socialista, que aquí abrió local en la pasada época electoral? Nadie lo sabe, se ha hecho humo, y es lógico; ellos iban allí porque les habían prometido empleo, como no se lo han dado se han ido a buscarlo a otra parte.

P. LUCHI.

Santiago, 15 IX 1915.



AVISO

Avisamos a los consumidores que por habérsenos agotado la existencia de las marquillas de los cigarrillos "Victoria", nos vemos obligados a usar otras hasta que nos lleguen las primitivas, siendo siempre la misma calidad del tabaco.

. FIGUEREDO É HIJO.

Lo que podrán hacer los trabajadores cuando conquisten el municipio

El día que los trabajadores unidos e inteligentes conquisten el municipio, llevando allí una buena y activa representación, podrán realizar los siguientes mejoramientos:

Abaratar la carne.—El municipio es el propietario del matadero y habiendo representación de los obreros organizados, el matadero sería administrado y vijilado por obreros y su acción sería producir el abaratamiento de la carne, mejorando las condiciones del matadero y estableciendo puestos municipales de carne.

Abaratar la habitación.—Los obreros viven hoy día en habitaciones inmundas y caras. Dejan en esas habitaciones la cuarta parte de sus salarios y la mitad de la vida o la salud. El municipio tiene facultad para construir habitaciones obreras y al estar los obreros en el municipio podrían hacer todas las habitaciones necesarias para el proletariado, con todas las comodidades indispensables; buenas y suficientes piezas; patio, jardín, cocina, baño, desagües, lavaderos, luz eléctrica, estantes para útiles y para ropa, etc.

Educación pública.—El muni-

cipio obrero, estendería la actividad educativa por medio de la escuela, de la conferencia, del biógrafo y del libro, etc., para aumentar la educación y la cultura pública.

Abaratamiento jeneral de la vida.—Con todo lo dicho y con el establecimientos de mercados y ferias permanentes, la acción de los obreros en el municipio sería una obra humana y patriota en bien de todos, por lo cual esta aspiración no puede tener enemigos. El problema del abaratamiento de la vida solo lo puede realizar la clase obrera organizada, puesto que los burgueses, hasta el día de hoy no han sido capaces de hacerlo, ni debemos esperar que lo hagan. El abaratamiento de la vida que puede producirlo la acción cooperativa de los obreros, es un bien para ricos y pobres, por lo cual es deber de todos los interesados en el bienestar público ayudar al progreso de esta acción. Así la conquista del municipio se puede realizar mediante la voluntad decidida de un puñado de proletarios y entonces todos estos nobles pensamientos se realizarían en bien jeneral de todos.

Bastará que todos los proletarios formen unidos en las filas del Partido Socialista y que desde ya se agrupen para ir agrandando con el número y la calidad la fuerza que será capaz de realizar el bienestar ya dicho. ¿Queréis bienestar y felicidad? ¿Queréis abaratar la vida? Agrupaos dentro de las filas del Partido Socialista y todo lo conseguiréis. Agrupaos dentro de las filas de los gremios y de las Cooperativas y vuestra fuerza de acción será superior a todas las fuerzas burguesas. Si queremos realizar todo esto hay que apresurar la construcción de nuestra fuerza. La fuerza obrera no se hace en un día. El que aconseja dejar para más tarde el cumplimiento de estos deberes, inconcientemente beneficiará al enemigo. La acción de los obreros produce beneficios en cuanto empieza la unión.

Remate

Domingo 10 de Octubre

En Cutter Cove

De todos los edificios, maquinarias, herramientas, materiales y demás existencias.

Planos, detalles, minimums, condiciones, etc., están a disposición de los interesados en la oficina del señor Goeminne, Calle Roca.

NOTA.—El vapor saldrá para Cutter Cove el sábado 9 a las 5 p. m. y estará de regreso en la mañana del lunes 11.

Diaz, Contardi y Cia.

MARTILLEROS

Cinema Lilley

El salón más popular de Punta Arenas preferido del Público

¡Siempre novedades!

Cigarrillos COMERCIO VICTORIA

y N.º 13

Son los mejores

En venta

en todas partes

JOAQUIN Figueredo Y Cia

Sastrería Paris —DE—

Juan Pourrat

Calle Magallanes, entre

Avenida Colon y Rio

de las Minas

Heliodoro Gonzalez y Cia

La ciudad de Pekín

La casa que vende
mas barato confecciones para
SEÑORAS

Leopoldo Feller

Talabartería

Accesorios para carros
y coches de todas
clases

Especialidad en artículos
de arneses, y maletas
para viajeros.

—CALLE ATACAMA—

Sastrería la Económica

—DE—

Victor M. Vargas

—Aconcagua 1.154—

Taller de Relojeria

Y

Joyería

DE

Gustavo Bæriswyl

Calle Roca 940 frente a Matetich

—Punta Arenas, Magallanes—

Surtido Jeneral de Joyería y Piedras Finas

—RELOJES DE PRECISION—

—Se dora y platea metales—

Taller para composturas de joyas y relojes

Trabajo Garantido —o— —o— Precio Reducido

Carnicería Magallanes

Muñoz y Ca.

Calle Aconcagua esq Balmaceda

Teléfono N.º 241

Nuestra práctica en el ramo nos permite ofrecer a U.I.
en igualdad de precios la mejor carne que se expende
en plaza. Los pedidos son atendidos con
esmero y prontitud.

Ventas por mayor

y al detalle

Única casa que cuenta con
aparatos para estos trabajos.
TALLERES
Calle Atacama 868.
Avenida de la Pampa 158.
Casilla de Correo 207.
Teléfono 178.

F. Maynard



Golejio Eusebio Lillo

Avenida Colon N.º 580 entre Chiloé y Talca.

Este establecimiento de instrucción particular, fundado en 1903, cuenta con amplias salas de estudio perfectamente claras y bien ventiladas y con espléndido servicio higiénico.

Se reciben niños de ambos sexos internos, medios pupilos y externos.

Honorarios módicos.

LA DIRECCION

Juan Honeisen

Almacen de mercaderías
en jeneral por mayor
y menor

PELUQUERIA

Lacaze y González

Sombrerería

Perfumería

Calle Roca.

Sociedad Comercial de Magallanes

Teléfono 351 Valdivia esq.
Magallanes Casilla 285

Ofrece a precios convenientes:
Harinas Chilena y Argentina
varias marcas.

Maiz Argentino.

Harina de maíz.

Vinos en barriles Mesa Viña
Coligües-Cuatro viña Blanco seco
Oporto tinto y blanco.

Vinos enbotellados Santa Rita
Concha y Toro San Pedro y
Panquehue Errazuriz.

Conservas nacionales y extranjeras gran surtido.

Nueva Sastrería Magallanes

de Salvador Morvello

Pongo en conocimiento del público de Punta Arenas, que en mi taller de sastrería recibo toda clase de obras concernientes al ramo.

Corto y coso: fracs: jaquets, levitas, sobretodos, pantalones, chalecos de fantasía, etc.

Hago toda clase de composturas y reformas.

Calle Aconcagua N.º 1220

(Al lado de la Pastelería
La Colonial)

“La Necesaria”

SOCIEDAD COOPERATIVA OBRERA de CONSUMOS

Calle Progreso Esquina O'Higgins

Esta Sociedad basada sobre los verdaderos principios del Cooperativismo, repartiendo a sus asociados las mercaderías exatamente al precio de costo, las cuales se compran por grandes cantidades en los mismos países de origen.

¡Al Público! Para darle facilidades para ingresar en esta Sociedad se le hace un descuento a pesar de vender al precio mas bajo de plaza. Vender bueno y barato es nuestro lema.

